

Mèchâdze dè **BOUONA** FITE DÈ TSALINDRE

Vouor'a, no fin on-na monchta fite le ni de Tsalindre
dza, on maï dèvan, on prèdze dè kadô è marinde.

Pouortan, a Bèteléem, ya dou mèl'an, in ché dzo bènai,
Jojè è Mariye l'on itô tsanpèya min dè pourdaï!

Utrè pè la ni, i l'on trovô rin k'on boeü déjo on grô chi.
Din na rêshië, i l'on fi on brèchon, pouo le Raï di paradi.

Jéju, l'è pouaï arëvô, in cheïn monde, min on marnô;
pouo choli, rin kè vouë bardzë, dè bouona vouolontô.

No, li yô, no pinchin pâ i malâde è i poure ke l'on fan...
Vètaï, min fô, avoui dè biô-j-âyon tsô, no fin li pédan!

Préyë, ouin, mi avoui min dè cheïndzèri, min dè pouotin.
No fô, vivr'è pië chinplamin, è, chavaï itr'è contin...

Atchoeütâ tchui: no fô mi fire dè ka, dè shioeü ke l'on mank'a
dè no!
Deïnce-fajin, le pouëpon Jéju charè pâ vènu pouo rin, intsè-no!

di fon di tcheu.

Message de BONNE FETE DE NOEL

Maintenant, pendant la veillée de Noël, nous faisons une immense fête.
Déjà un mois à l'avance, on ne parle plus que de cadeaux ou de festins.

Pourtant, il y a deux mille ans, à Bethleem, en ce soir béni, Joseph et Marie ont été chassé, comme des gueux...

Au milieu de la nuit, ils n'ont trouvé qu'une étable sous un gros rocher.
Là, dans une crèche, ils ont façonné un berceau pour le Roi du Paradis.

Jésus, est ainsi arrivé en ce monde, démuné de tout, pour seul soutien, il n'y a eu que huit bergers de bonne volonté.

Quant à nous, les champions : nous ne pensons (même) pas aux malades, ni aux pauvres qui ont faim!
Nous, vêtus comme il se doit, d'habit beaux et chauds, sommes hautains comme des princes vaniteux.

Prier, d'accord, mais alors, avec moins de grimaces et moins de tapage.
Il nous faut vivre plus simplement et savoir en être contents.

Ecoutez tous : il faut vraiment que nous aidions un peu plus ceux qui ont besoin de nous.
Ce faisant, au moins chez nous, l'Enfant-Jésus ne sera pas venu pour rien *du tout*.

de tout coeur.

À TE, BRAVE PAYEJAN FOUYERIN

- I Travaye, travaye, brâv' Fouyèrin,
to le feurtin, è le tsôtin,
mi, ûblè pâ, dè tin-j-in tin
d'alâ a l'iyaije, to kontin,
demandâ à Ché-d'Inô-Li,
bênêdechon pouo âbre è vi,
biô tin pouo li légume è frui
è, pouo tan dè lagne, on bon pri!
- II Délagnè-tè on kou pè maï!
va i mayin u i bouolaï...
Dè tsôtin, kan to l'è shiëraï,
moute in Chorgne, on dzo dè cholaï!
La moutagne, ya rin dè pië biô;
t'ûblè to : chouchi è travô!
Keïn bon chon dè l'èrbe è di shieu...,
A, keïn bouoneu i fon di tcheu!
- III Apri on dzo, dè ché bouo-n-é,
te torne parti bâ, to djié...
deïnce le travô l'è pië plijin,
è, te fi to, avoui antrin.
pouaï d'oeûton, li praïj'è venindze :
la manoeüre !... Apri, to ch'ârindze,
devé, la tère l'è in rèpou...
Prèpâre l'an tcheveïn, to tsôpou!
- *** È veïn la fite dè Tsalindre,
adon li, t'â pouochu Konprindre :
kè ton travô l'è na préyére,
k'a Djiu, è, a la via, fô Krère...

di fon di tcheu.

